Ա Զ Գ Ա Յ Ի Ն Հ Ա Շ Ի Վ Ն Ե Ր Ի Հ Ա Մ Ա Կ Ա Ր Գ
S Y S T E M O F N A T I O N A L A C C O U N T S
С И С Т Е М А Н А Ц И О Н А Л Ь Н Ы Х С Ч Е Т О В

Սկսած 2015թ.-ից **համախառն ներքին արդյունքի** (ՀՆԱ) ցուցանիշը ՀՀ ԱՎԾ կողմից հաշվարկվում է համաձայն Ազգային հաշիվների համակարգ 2008 (ԱԱՀ 2008) միջազգային ստանդարտի: Ըստ ԱՀՀ 2008-ի վերանայվել են Հայաստանի ազգային հաշիվների ցուցանիշները՝ սկսած 2012թ.-ից:

Ազգային հաշիվների համակարգը տնտեսությունում մակրոտնտեսական գործընթացների նկարագրման և վերլուծության համար կիրառվող փոխկապակցված ցուցանիշների համակարգ է:

ԱՀՀ-ի առանցքային ցուցանիշը համարվում է ՀՆԱ-ն, որը բնութագրում է երկրի տնտեսությունում արտադրված ապրանքների ու ծառայությունների արժեքը՝ նախատեսված վերջնական սպառման, կուտակման և զուտ արտահանման համար:

ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է երեք եղանակով՝ արտադրական, եկամուտների օգտագործման (ծախսային) և եկամուտների ձևավորման :

Արտադրական եղանակով ՀՆԱ-ն ստացվում է որպես տնտեսությունում ապրանքների ու ծառայությունների ողջ թողարկման և միջանկյալ սպառման տարբերության և արտադրանքի զուտ (առանց սուբսիդիաների) հարկերի հանրագումար:

Եկամուտների օգտագործման եղանակով հաշվարկված ՀՆԱ-ն ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման ծախսերի, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման հանրագումարն է:

ԱՀՀ-ի շրջանակում կատարվող հաշվարկներում ըստ եկամուտների ձևավորման աղբյուրների ՀՆԱ-ի հաշվարկման եղանակը ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայությունում կիրառվող ՀՆԱ-ի հաշվարկման երեք եղանակներից մեկն է: Սակայն դա անկախ հաշվարկ չի համարվում, քանի որ ընդունված մեթոդաբանության համաձայն եկամտային ոչ բոլոր ցուցանիշներն են ստացվում ուղղակի հաշիվներից, դրանց մի մասը հաշվարկվում է հաշվեկշռման եղանակով:

Since 2015 the **Gross Domestic Product** (GDP) indicator is compiled by NSS RA according to the System of national accounts 2008 (SNA 2008) international standard. According to SNA 2008 indicators of Armenia's national accounts have been rivised since 2012.

The **System of National Accounts** is a system of interrelated indicators which are used for description and analysis of macroecnomic processes in the economy.

The key indicator of the SNA is the GDP, which characterizes the value of goods and services produced in the economy of a country and is intended for final consumption, capital formation and net exports.

GDP is calculated by three methods: production, expenditure and income generation.

GDP by production method is the difference between the output of goods and services for the whole economy and intermediate consumption plus net taxes (less subsidies) on products.

GDP by expenditure method is defined as the sum of expenditures on final consumption of goods and services, gross capital formation, and net exports.

The method of constructing GDP through sources of incomes is one of the three methods used by the National Statistical Service of the Republic of Armenia to calculate GDP within the SNA. But it is not independent because not all indicators of incomes can be measured directly and some of them are calculated with the balance method.

С 2015 года со стороны НСС РА **валовой внутренний продукт** (ВВП) рассчитывается согласно системе национальных счетов 2008 (СНС 2008) международного стандарта. В соответствии с СНС -2008 пересмотрены данные национальных счетов Армении начиная с 2012 года.

Система национальных счетов - система взаимоувязанных показателей, применяемая для описания и анализа макроэкономических процессов в экономике.

Ключевым показателем СНС является ВВП , характеризующий стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике страны и предназначенных для конечного потребления, накопления и чистого экспорта.

ВВП рассчитывается тремя методами: производственным методом, методом использования (расходным) доходов и методом формирования доходов.

ВВП, рассчитанный производственным методом, получается как разность между выпуском товаров и услуг в целом по экономоке и промежуточным потреблением, плюс чистые (за вычетом субсидий) налоги на продукты.

ВВП, рассчитанный методом использования, представляет собой сумму расходов на конечное потребление товаров и услуг, валового накопления и чистого экспорта.

Метод образования ВВП по источникам доходов является одним из трех методов исчисления ВВП, применяемых Национальной статистической службой РА в рамках расчетов по СНС. Однако, он не является самостоятельным, поскольку в соответствии с принятой методологией не все показатели доходов получаются путем прямого счета, часть из них исчисляется балансовым методом.

Ըստ եկամուտների աղբյուրների ՀՆԱ-ի ձևավորումն արտացոլում է անմիջապես արտադրական գործընթացին մասնակցող միավորների, ինչպես նաև պետական հիմնարկների և տնային տնտեսություններն սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների կողմից ստացած սկզբնական եկամուտները: Այս հաշվարկներում համախառն շահույթը (համախառն խառը եկամուտը) հանդիսանում է հաշվեկշռող հոդված և որոշվում է որպես արտադրական եղանակով հաշվարկված շուկայական գներով ՀՆԱ-ի և աշխատողների աշխատանքի վարձատրության ու արտադրության և ներմուծման զուտ հարկերի տարբերություն:

Նշված եղանակը կիրառվում է ՀՀ ազգային վիճակագրական ծառայության կողմից ոչ թե ՀՆԱ-ի անվանական ծավալի կամ դինամիկայի որոշման, այլ միայն դրա արժեքային կառուցվածքի վերլուծության համար:

Ապրանքների և ծառայությունների հաշիվն ինքնատիպ ամփոփ աղյուսակ է: Ինչպես և բոլոր մյուս հաշիվները, այն նույնպես կազմված է երկու մասից` «ռեսուրսային», որտեղ ցույց են տրվում ապրանքների ու ծառայությունների թողարկումն ու ներմուծումը, արտադրանքի հարկերը և սուբսիդիաները և «օգտագործման», ինչը ներառում է սպառման (միջանկյալ և վերջնական) համար օգտագործվող ապրանքների և ծառայությունների ծավալները, հիմնական և շրջանառու կապիտալի կուտակումը, ապրանքների և ծառայությունների արտահանումը:

Արտադրության հաշիվն արտացոլում է անմիջականորեն արտադրական գործընթացին վերաբերվող գործառնությունները: Այս հաշվում որոշվում է ՀՆԱ-ի հաշվարկման համար հիմք հանդիսացող ավելացված արժեքը:

Թողարկումն իրենից ներկայացնում է հաշվետու տարում տնտեսությունում արտադրված ապրանքների և ծառայությունների ընդհանուր արժեքը:

Միջանկյալ սպառումը կազմված է այն ապրանքների ու ծառայությունների արժեքից, որոնք հաշվետու ժամանակաշրջանում ամբողջությամբ սպառվում կամ վերափոխվում են արտադրության ընթացքում: Միջանկյալ սպառման մեջ չի մտնում հիմնական կապիտալի սպառումը:

Միջանկյալ սպառման կազմում առանձին դիրքով ներառվում են ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայությունները:

The calculation of GDP through sources of incomes reflects primary incomes receivable by entities directly involved in the process of production, as well as by general government and non-profit institutions serving households. The gross operating surplus (gross mixed income) is a balancing item, which is defined as the difference between the GDP, at market prices, calculaled by the production method and compensation of employees and net taxes on production and imports.

This method is used by the National Statistical Service of the Republic of Armenia only to analyse the value structure of GDP, but not to determine its nominal volume or changes.

Goods and services account is a special summary table. Like all other accounts, it consists of two parts: on the resource side the output and import of goods and services, taxes on products, subsidies on products are recorded; on the use side consumer expenditures (intermediate and final) on goods and services, gross fixed capital formation, changes in inventories, and export of goods and services are recorded.

Production account records transactions directely linked to the production process. In this account the value added is defined, which serves as a basis for calculating the Gross Domestic Product.

Output is the value of goods and services produced in the economy during the reported year.

Intermediate consumption is equal to the value of goods and services, transformed or consumed in the current process of production. The intermediate consumption does not include consumption of fixed capital.

Intermediate consumption also covers financial intermediation services indirectly measured.

Формирование ВВП по источникам доходов отражает первичные доходы, получаемые единицами, непосредственно участвующими в производстве, а также государственными учреждениями и некоммерческими организациями, обслуживающими домашние хозяйства. В этом расчете валовая прибыль (валовой смешанный доход) является балансирующей статьей и определяется как разница между ВВП, рассчитанным производственным методом в рыночных ценах, оплатой труда работников и чистыми налогами на производство и на импорт.

Данный метод используется Национальной статистической службой РА для анализа стоимостной структуры ВВП, а не для определения его номинального объема или динамики.

Счет товаров и услуг является своеобразной сводной таблицей. Как и все счета, он состоит из двух частей: в части “ресурсы” показываются выпуск и импорт товаров и услуг, налоги на продукты, субсидии на продукты: в части “использование”- объемы использования товаров и услуг на потребление (промежуточное и конечное), накопление основного и оборотного капитала, экспорт.

Счет производства отражает операции, относящиеся непосредственно к процессу производства. В этом счете определяется добавленная стоимость, составляющая основу исчисления ВВП.

Выпуск представляет собой суммарную стоимость товаров и услуг, произведенных в экономике в отчетном периоде.

Промежуточное потребление состоит из стоимости товаров и услуг, которые трансформируются или полностью потребляются в процессе производства в отчетном периоде. Потребление основного капитала не входит в состав промежуточного потребления.

В состав промежуточного потребления отдельной позицией включается потребление косвенно измеряемых услуг финансового посредничества.

Համախառն ավելացված արժեքը հաշվարկվում է ըստ տնտեսական գործունեության տեսակների՝ որպես ապրանքների և ծառայությունների թողարկման ու միջանկյալ սպառման տարբերություն: «Համախառն» արտահայտությունը ցույց է տալիս, որ ցուցանիշն իր մեջ ներառում է հիմնական կապիտալի սպառման արժեքն արտադրության գործընթացում:

Արտադրության և ներմուծման զուտ հարկերը ներառում են արտադրանքի և ներմուծման հարկերը, արտադրության այլ հարկերը: «Զուտ» արտահայտությունը նշանակում է, որ հարկերը ցույց են տրվում առանց համապատասխան սուբսիդիաների:

Արտադրանքի հարկերը ներառում են այն հարկերը, որոնց չափերն ուղղակիորեն կախված են թողարկված արտադրանքի և մատուցված ծառայությունների արժեքից: Դրանց թվին են դասվում ավելացված արժեքի հարկը, ակցիզային հարկը և այլն: Ներմուծման հարկը դա ներմուծվող ապրանքներից և ծառայություններից գանձվող հարկն է:

Արտադրության այլ հարկերը բաղկացած են այն բոլոր հարկերից, որոնցով հարկվում են արտադրող միավորներն արտադրության գործընթացի կամ արտադրության գործոնների օգտագործման հետ կապված (բացի արտադրանքի հարկերից): Այդպիսի հարկերի չափերն ուղղակիորեն կախված չեն արտադրության ծավալներից և շահութաբերությունից: Դրանք չեն ներառում նաև կառուցվածքային միավորների ստացած շահույթի կամ այլ եկամուտների վրա ցանկացած հարկերը: Արտադրության այլ հարկերից են բնական պաշարների օգտագործման համար վճարները (բնապահպանության վճար), հողի, արտադրության մեջ օգտագործվող շենքերի ու շինությունների (անշարժ գույք) պարբերական հարկերը, արտոնագրային վճարները, պետական տուրքերը և այլն:

Սուբսիդիաները պետական բյուջեից որոշակի ապրանքների և ծառայությունների արտադրության նպատակով կազմակերպություններին տրամադրվող անհատույց ընթացիկ վճարներն են:

Եկամուտների ձևավորման հաշիվը եկամուտների սկզբնական բաշխման հաշվի բաղկացուցիչ մասն է: Այն արտացոլում է անմիջականորեն ապրանքների ու ծառայությունների արտադրության գործընթացին մասնակցող կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների կողմից վճարված սկզբնական եկամուտները:

Gross value added is calculated at the level of economic activities as the value of output of goods and services less the value of intermediate consumption. The term "Gross" means, that the value added includes the value of fixed capital consumed in the process of production.

Net taxes on production and imports include taxes on products and imports and other taxes on production.
The term "Net" means that taxes are shown excluding related subsidies.

Taxes on products include taxes which directly depend on the value of goods produced and services rendered. Taxes on products include: value added tax (VAT), excise tax, etc. Taxes on imports are those levied on imported goods and services.

Other taxes on production consist of all taxes, except taxes on products, payable by enterprises in connection with their participation in the production process. The rates of these taxes do not directly depend on the volume and profitability of production. They do not include taxes on profit or on other incomes of enterprises. Other taxes on production include: taxes on use of natural resources (environment tax), payments for land (land tax), licenses, state duties and levies payable by enterprises and organizations, real estate tax, e.t. c.

Subsidies are current noncompensible payments from the State budget to enterprises provided to those enterprises which are producing particular goods and services.

Generation of income account is a constituent element of primary distribution of income accounts. It reflects primary incomes payable by resident institutional units directly engaged in the process of production of goods and services.

Валовая добавленная стоимость исчисляется на уровне видов экономической деятельности как разность между выпуском товаров и услуг и промежуточным потреблением. Термин "валовая" указывает на то, что показатель включает потребленную в процессе производства стоимость основного капитала.

Чистые налоги на производство и импорт включают налоги на продукты и на импорт и другие налоги на производство. Термин "чистые" означает, что налоги показаны за вычетом соответствующих субсидий.

Налоги на продукты включают налоги, размер которых прямо зависит от стоимости произведенной продукции и оказанных услуг. К налогам на продукты относятся: налог на добавленную стоимость, акцизы и др. Налоги на импорт- это налоги на импортируемые товары и услуги.

Другие налоги на производство состоят из всех налогов, которыми облагаются производящие единицы в связи с их производством или использованием факторов производства, кроме налогов на продукты. Размер таких налогов прямо не зависит от объема и рентабельности производства. Они не включают также любые налоги на прибыль или иные доходы, получаемые институциональной единицей. К другим налогам на производство относятся: налоги за пользование природными ресурсами (экологический налог), плата за землю (земельный налог), плата за патенты, государственная пошлина и сборы, взимаемые с предприятий и организаций, налог на недвижимость.

Субсидии - текущие некомпенсируемые выплаты из государственного бюджета организациям при условии производства ими определенного вида товаров и услуг.

Счет образования доходов является составной частью счетов первичного распределения доходов. Он отражает выплату первичных доходов институциональными единицами-резидентами, непосредственно участвующими в производстве товаров и услуг.

Կառուցվածքային միավորը համարվում է երկրի **ռեզիդենտ**, եթե այդ տարածքում է գտնվում նրա տնտեսական շահերի կենտրոնը, այսինքն՝ եթե այն զբաղվում կամ նախատեսում է զբաղվել տնտեսական գործունեության որևէ տեսակով կամ գործառնություններով երկար ժամանակահատվածում (մեկ տարի և ավել):

Աշխատողների աշխատանքի վարձատրությունը որոշվում է հաշվետու ժամանակաշրջանում վարձու աշխատողներին կատարած աշխատանքների համար գործատուի կողմից դրամական կամ բնեղեն ձևով վճարված բոլոր վարձատրությունների գումարով: Աշխատողների աշխատանքի վարձատրությունը հաշվառվում է հաշվեգրված գումարներով և իր մեջ ընդգրկում է նաև սոցիալական ապահովագրության վճարները, եկամտահարկը և այլ վճարները, որոնք ենթակա են վճարման աշխատողների կողմից:

Համախառն (զուտ) շահույթն իրենից ներկայացնում է ավելացված արժեքի այն մասը, որը մնում է արտադրողներին վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրության և արտադրության հարկերի վճարման հետ կապված ծախսերը կատարելուց հետո: «Համախառն» կամ «զուտ» շահույթ արտահայտությունը տվյալ դեպքում ցույց է տալիս, թե արտադրության գործընթացում հիմնական կապիտալի սպառումը հաշվի առնված է նշված ցուցանիշում, թե ոչ:

Տնային տնտեսություններին պատկանող ձեռնարկությունների արտադրական գործունեության արդյունքում ձևավորված շահույթը կոչվում է **համախառն խառը եկամուտ**, քանի որ այն արտացոլում է ինչպես ձեռնարկատիրոջ կողմից կատարած աշխատանքի վարձատրությունը, այնպես էլ ձեռնարկատիրական շահույթը:

Սկզբնական եկամուտների բաշխման հաշիվը համարվում է եկամուտների սկզբնական բաշխման հաշվի երկրորդ կառուցվածքային մասը: Այն բնութագրում է ռեզիդենտների (կառուցվածքային միավորների կամ հատվածների) միջև արտադրական գործունեությունից և սեփականությունից ստացած սկզբնական եկամուտների բաշխումը:

Սեփականությունից ստացված եկամուտներն այն եկամուտներն են, որոնք ստացվում կամ վճարվում են կառուցվածքային միավորի կողմից օգտագործման նպատակով տրամադրված ֆինանսական, հողի և այլ ոչ ֆինանսական ակտիվների (ընդերք և այլ բնական ակտիվներ, պատենտ, արտոնագիր և այլն) օգտագործման արդյունքում:

An institutional unit is considered to be **resident** within a country when it has a centre of economic interest in that territory, i.e. is engaged or is going to get engaged in some economic activities or transactions during a long period (one year and more).

Compensation of employees is defined as remuneration, in cash or in kind, payable to employees for work done during the accounting period. Compensation of employees is recorded on the basis of gross amounts and includes contributions to social insurance schemes, income tax deductions, and other payments, payable by employees, even if these are actually deducted by administration and paid directly to social insurance funds, tax services or any other institutions on behalf of the employees.

Gross (or net) operating surplus of the economy is the part value added which remains with producers after deducting outlays related to the remuneration of employees and taxes on production. The terms "gross" and "net" in this case show if this indicator includes or excludes consumption of fixed capital in the process of production.

The income created by "unincorporated enterprises" owned by households is called "Gross mixed income", because it reflects both remuneration of work done by the owner of enterprise and enterpreneural income.

Allocation of primary income account is the second constituent of the primary distribution of income accounts. It shows how incomes obtained from the production activity or property are distributed among resident institutional units or sectors.

Property incomes include incomes receivable or payable by institutional units in connection with putting the financial assets, land, and other non-financial assets (minerals and other natural resources, patents, licenses, etc.) at the disposal of other institutional units.

Институциональная единица считается **резидентом** экономики страны, если она имеет на ее территории центр экономического интереса, то есть, если она занимается или собирается заниматься каким-либо видом экономической деятельности или операциями в течение длительного периода времени (один год и более).

Оплата труда работников определяется суммой всех вознаграждений в денежной или натуральной форме, выплачиваемых работадателями работникам за работу, выполненную ими в течение отчетного периода. Оплата труда работников учитывается на основе начисленных сумм и включает в себя суммы отчислений на социальное страхование, налогов на доходы и другие выплаты, которые подлежат уплате работниками.

Валовая (чистая) прибыль представляет собой ту часть добавленной стоимости, которая остается у производителей после вычета расходов, связанных с оплатой труда работников и уплатой налогов на производство. Термин "валовая" или "чистая" в данном случае указывает на то, включает или не включает этот показатель потребление основного капитала в процессе производства.

Прибыль, образовавщаяся в результате производственной деятельности предприятий, находящихся в собственности домашних хозяйств, носит название **валового смешанного дохода**, поскольку она отражает как оплату работы, выполненной собственником предприятия, так и прибыль от предпринимательства.

Счет распределения первичных доходов является второй составной частью счетов первичного распределения доходов. Он характеризует распределение первичных доходов, полученных от производственной деятельности и от собственности, между резидентами (институциональными единицами или секторами).

Доходы от собственности включают доходы, получаемые или выплачиваемые институциональными единицами в связи с предоставлением в пользование финансовых активов, земли и других нефинансовых активов (недра и другие природные активы, патенты, лицензии и т.п.).

Սկզբնական եկամուտների սալդոն բնութագրում է այն եկամուտները, որոնք ձևավորվում են կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների մոտ` արտադրության մասնակցելուց և սեփականությունից: Այն որոշվում է որպես ռեզիդենտ-միավորների ստացած և վճարած բոլոր սկզբնական եկամուտների տարբերություն: Ամբողջ տնտեսության մակարդակով սկզբնական եկամուտների սալդոն` հաշվարկված համախառն հիմքով, այսինքն, մինչև հիմնական կապիտալի սպառման դուրս բերումը, հավասար է համախառն ազգային եկամտին:

Եկամուտների երկրորդային բաշխման հաշիվն արտացոլում է ընթացիկ անհատույց փոխանցումների ստացման և փոխանցման արդյունքում հատվածների սկզբնական եկամուտների սալդոյի վերափոխումը տնօրինվող եկամտի:

Տրանսֆերտը գործառնություն է, երբ կառուցվածքային մեկ միավորը տրամադրում է ապրանքներ, ծառայություններ, ակտիվներ (ֆինանսական կամ ոչ ֆինանսական) մեկ այլ միավորի` առանց դրանց դիմաց ապրանքի, ծառայության կամ ակտիվի ձևով փոխհատուցում ստանալու: Տարբերում են ընթացիկ և կապիտալ անհատույց փոխանցումներ: Դրանք կարող են իրականացվել դրամական և բնեղեն ձևով:

Ընթացիկ տրանսֆերտները ընդգրկում են հետևյալ հիմնական տեսակները` եկամտի և ունեցվածքի ընթացիկ հարկեր և այլն, հատկացումներ սոցիալական ապահովագրությանը, սոցիալական նպաստներ, կամավոր մուծումներ և ոչ կապիտալ բնույթի նվերներ, տուգանքներ և այլն:

Տնօրինվող եկամուտն այն եկամուտն է, որը վերջնական սպառման կամ խնայողության նպատակով տնօրինում է կառուցվածքային միավորը: Այն հավասար է համախառն ազգային եկամտից հանած փոխանցված ընթացիկ տրանսֆերտներ և գումարած ստացած ընթացիկ տրանսֆերտներ: Բոլոր կառուցվածքային ռեզիդենտ-միավորների տնօրինվող եկամուտների գումարը հավասար է **համախառն ազգային տնօրինվող եկամտին**:

Օգտագործման փուլում ՀՆԱ-ն հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների վերջնական սպառման, համախառն կուտակման և զուտ արտահանման (առանց ներմուծման) հանրագումար:

Balance of primary incomes characterizes incomes receivable by institutional units as a result of their participation in production or from property. It is defined as the difference between all primary incomes receivable and payable by resident units. At the level of the total economy the balance of primary incomes calculated gross, i.e. before deduction of consumption of fixed capital, is equal to **Gross National Income.**

Secondary distribution of income account reflects the transformation of the balance of primary incomes by sectors into their disposable incomes, as a result of receipts and payments of current transfers.

Transfer is defined as a transaction in which one institutional unit provides goods, services or assets (financial or non-financial) to another unit without receiving from the later any goods, services or assets in return as counterpart. There are current and capital transfers. They may be either in cash or in kind.

Current transfers include: current taxes on income, and property, etc.; social security contributions and benefits; voluntary payments and gifts without capital character, fines, etc.

Disposable income is defined as income at institutional units` disposal for final consumption and saving. It is equal to the Gross National Income less current trasfers payable plus current transfers receivable. The sum of disposable incomes of all resident institutional units is equal to **Gross National Disposable Income**.

From use side, Gross Domestic Product is calculated as the sum of final consumption of goods and services, gross formation and net exports (excluding imports).

Сальдо первичных доходов характеризует доходы образующиеся у институциональных единиц-резидентов в результате их участия в производстве и от собственности. Оно определяется как разница между всеми первичными доходами, полученными и выплаченными единицами-резидентами. На уровне экономики в целом сальдо первичных доходов, определенных на валовой основе, то есть до вычета потребления основного капитала, равно **валовому национальному доходу**.

Счет вторичного распределения доходов отражает преобразование сальдо первичных доходов секторов в их располагаемый доход в результате поступлений и передачи текущих трансфертов.

Трансферт представляет собой операцию, когда одна институциональная единица предоставляет товары, услуги или активы (финансовый или не финансовый) другой единице, не получая в замен от нее возмещения в виде товара, услуги или актива. Различают текущие и капитальные трансферты. Они могут производиться в денежной и натуральной формах.

Текущие трансферты вкючают следующие основные виды: текущие налоги на доходы, имущество и т.п., отчисления на социальное страхование, социальные пособия, добровольные взносы и подарки, не имеющие капитального характера, штрафы и т.д.

Располагаемый доход представляет собой доход, которым институциональная единица располагает для конечного потребления и сбережения. Он равен: валовой национальный доход минус переданные текущие трансферты плюс полученные текущие трансферты. Сумма располагаемых доходов всех институциональных единиц-резидентов равна **валовому национальному располагаемому доходу**.

На стадии использования ВВП расчитывается как сумма конечного потребления товаров и услуг, валового накопления и чистого (за вычетом импорта) экспорта.

Տնօրինվող եկամտի օգտագործման հաշիվը ցույց է տալիս, թե տնային տնտեսությունները, պետական հիմնարկները և տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունները ինչպես են իրենց տնօրինվող եկամուտը բաշխում վերջնական սպառման ծախսերի և խնայողության միջև:

Վերջնական սպառման ծախսերը ձևավորվում են տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերից, տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերջնական սպառման ծախսերից, ինչպես նաև կոլեկտիվ ծառայությունների, անհատական ծառայությունների ու ապրանքների համար կատարված պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերից: Այսպիսի խմբավորումը ցույց է տալիս վերջնական սպառման ծախսերի ֆինանսավորման աղբյուրներն ըստ հատվածների:

Տնային տնտեսությունների վերջնական սպառման ծախսերը ներառում են տնային տնտեսությունների այն ծախսերը, որոնք ուղղված են բոլոր առևտրական կազմակերպություններում, քաղաքային շուկաներում և ոչ կազմակերպված (փողոցային) առևտրի վայրերում, կենցաղային և բնակարանային-կոմունալ սպասարկման, ուղևորատար տրանսպորտի, կապի, հյուրանոցների, մշակույթի, առողջապահության և կրթության հիմնարկների՝ սպառողական ապրանքների և ծառայությունների ձեռքբերմանը, ինչպես նաև տնային տնտեսությունների կողմից սեփական սպառման համար արտադրված և որպես աշխատանքի վարձատրություն ստացած ապրանքների և ծառայությունների բնեղեն տեսքով սպառմանը (անձնական օժանդակ տնտեսությունների գյուղատնտեսական արտադրանքը, սեփական կացարանում ապրելու պայմանականորեն չափվող ծառայությունները):

Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն՝ ուղղված անհատական պահանջմունքների բավարարմանը, կազմված են պետական հիմնարկների անհատական սպառման համար նախատեսված սպառողական ապրանքների և ծառայությունների համար կատարած ծախսերից: Այսպիսի ծախսերը ֆինանսավորվում են պետական բյուջեի և արտաբյուջետային միջոցների հաշվին:

Պետական հիմնարկների վերջնական սպառման ծախսերն՝ ուղղված կոլեկտիվ պահանջմունքների բավարարմանը, տարբերվում են նախորդից նրանով, որ դրանցում հաշվի են առնվում պետական բյուջեի հաշվին կազմակերպությունների

Use of disposable income account shows how households, general government and non-profit institutions serving households (NPISHs) distribute their disposable income between final consumption expenditures and saving.

Final consumption expenditures consist of final consumption expenditures of households, general government final consumption expenditures on individual goods and services and collective services, and also final consumption expenditures of non-profit institutions serving households. Such grouping shows which sector pays for final consumption.

Final consumption expenditures of households include outlays for purchasing consumer goods and services from all trading enterprises and market-places, and through non-organized trade (street vendors), from public utility service, passenger transport, communications establishments, hotels, commercial institutions of culture, health care, education, and also other consumption of goods and services in kind, produced for own use (agricultural produce of personal subsidiary plots, imputed services of owner-occupied dwellings), and received as labour remuneration.

General government final consumption expenditures on individual goods and services consist of outlays of government institutions on consumer goods and services intended for personal consumption.
Such outlays are funded from the State budget and extra-budgetary funds.

General goverment final consumption expenditures on collective services. This category is different from the previous one since it includes services rendered by organizations which are compensated from

Счет использования располагаемого дохода показывает, как домашние хозяйства, государственные учреждения и некоммерческие организации, обслуживающие домашние хозяйства, распределяют свой располагаемый доход между расходами на конечное потребление и сбережение.

Расходы на конечное потребление складываются из расходов на конечное потребление домашних хозяйств, расходов на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги, на коллективные услуги, а также расходов на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства. Такая группировка показывает источники финансирования расходов на конечное потребление по секторам.

Расходы на конечное потребление домашних хозяйств включают расходы домашних хозяйств на приобретение потребительских товаров и услуг во всех торговых организациях, на городских рынках и через неорганизованную (уличную) торговлю, предприятиях бытового, жилищно-комунального обслуживания, пассажирского транспорта, связи, гостиницах, платных учреждениях культуры, здравоохранения и образования, а также потребление товаров и услуг в натуральной форме, произведенных для себя и полученных в качестве оплаты труда (сельскохозяйственная продукция личных подсобных хозяйств, условно исчисленные услуги по проживанию в собственном жилище) .

Расходы на конечное потребление государственных учреждений на индивидуальные товары и услуги состоят из расходов государственных учреждений на потребительские товары и услуги, предназначенные для индивидуального потребления. Такие расходы финансируются за счет государственного бюджета и внебюджетных средств.

Расходы на конечное потребление государственных учреждений на коллективные услуги - этот показатель отличается от предыдущего тем, что в нем учитываются

կողմից մատուցվող ծառայությունները, որոնք բավարարում են ոչ թե առանձին տնային տնտեսությունների, այլ ամբողջ հասարակության պահանջմունքները:

Տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների վերջնական սպառման ծախսերը տնային տնտեսություններին հասարակական կազմակերպությունների կողմից անվճար տրամադրվող սպառողական ապրանքների ու ծառայությունների համար կատարված ծախսերն են: Դրանց մեջ ներառվում են նաև իրենց աշխատողներին կրթության, առողջապահության, հանգստի և զվարճանքների ոլորտում կազմակերպությունների կողմից մատուցված անվճար ծառայությունները:

Հիմնական կապիտալի համախառն կուտակումն իրենից ներկայացնում է ռեզիդենտ-միավորների կողմից ապագայում նոր եկամտի ստեղծման համար միջոցների ներդրումը հիմնական կապիտալի օբյեկտներում` արտադրության մեջ դրանք օգտագործելու ճանապարհով:

Նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխությունն ընդգրկում է արտադրական պաշարների, անավարտ արտադրության, պատրաստի արտադրանքի և վերավաճառքի համար նախատեսված ապրանքների պաշարների փոփոխությունը: Տվյալ ժամանակահատվածում պաշարների արժեքի փոփոխությունը հաշվարկվում է որպես ժամանակաշրջանի վերջին և սկզբին առկա պաշարների արժեքների տարբերություն` գնահատված դիտարկվող ժամանակահատվածի միջին շուկայական գներով` գների ազդեցությունը չեզոքացնելու նպատակով:

Կապիտալի հետ գործառնությունների հաշիվն արտացոլում է հիմնական կապիտալի համախառն կուտակման և նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխության ֆինանսավորումը, ներառյալ կապիտալ անհատույց փոխատվությունների ձևով հարստության վերաբաշխումը տնտեսության հատվածների և «արտերկրի» միջև:

Կապիտալի հետ գործառնությունների ֆինանսավորման հիմնական աղբյուրը հանդիսանում է խնայողությունը, որը տեղափոխվում է եկամուտների օգտագործման հաշվից: Այդ գործառնությունների ֆինանսավորման մյուս աղբյուրը համարվում են ստացած կապիտալ տրանսֆերտները`առանց փոխանցվածների:

the State budget; such services meet needs of community as a whole, but not of individual households.

Final consumption expenditures of non-profit institutions serving households are outlays of non-commercial organizations on consumer goods and services provided free of charge to households are also included here. The services provided free of charge by organizations to their employees on education, health care and etc.

Gross fixed capital formation is defined as resident units` investments in fixed assets with the purpose of using these to create new incomes in the future.

Changes in inventories comprise changes in productive stocks of semi-finished and finished products, and products for resale. The value of changes in inventories during a given accounting period is equal to the difference between the value of inventories at the end and at the beginning of the year, measured at average market prices of the period in order to eliminate the influence of prices.

The capital account shows the funding of gross fixed capital formation and change in inventories, including the redistribution of wealth among the sector of the economy and the rest of the world through capital transfers.

The main source for financing capital transactions is saving, which is brought forward from the use of income account.

The other sources of funding these transactions are capital transfers receivable less capital transfers payable.

услуги, оказываемые за счет государственного бюджета организациями, которые удовлетворяют потребности не отдельных домашних хозяйств, а общество в целом.

Расходы на конечное потребление некоммерческих организаций, обслуживающих домашнние хозяйства - расходы общественных организаций на потребительские товары и услуги, предоставляемые домашним хозяйствам бесплатно. Сюда же включаются бесплатные услуги, оказываемые организациями своим работникам в области образования, здравоохранения, отдыха и развлечения.

Валовое накопление основного капитала представляет собой вложение резидентными-единицами средств в объекты основного капитала для создания нового дохода в будущем путем использования их в производстве.

Изменение запасов материальных оборотных средств включает изменение производственных запасов, незавершенного производства, готовой продукции и товаров для перепродажи. Изменение стоимости запасов в течение данного периода рассчитывается как разность между стоимостью запасов на конец и на начало периода, оцененных в средних рыночных ценах рассматриваемого периода для устранения влияния цен.

Счет операций с капиталом отражает финансирование валового накопления основного капитала и изменения запасов материальных оборотных средств, включая перераспределение богатства между секторами экономики и “остальным миром” в виде капитальных трансфертов.

Основным источником, финансирования операций с капиталом является сбережение, которое переносится из счетов использования доходов. Другим источником финансирования этих операций являются полученные капитальные трансферты за вычетом переданных.

Հաշվի հաշվեկշռող հոդվածը զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառությունն (-) է:

Կապիտալ տրանսֆերտներն իրենցից ներկայացնում են ակտիվների (բացի կանխիկ դրամի և նյութական շրջանառու միջոցների) կամ դրանց ձեռք բերման համար միջոցների սեփականության իրավունքի տրանսֆերտները՝ մեկ կառուցվածքային միավորից մյուսին: Կապիտալ տրանսֆերտները լինում են միանվագ և նշանակալի՝ ըստ գործառնության մեծության, կապված մասնակիցների կողմից ակտիվների օգտագործման կամ դուրս գրման հետ:

Զուտ վարկավորումը (+) կամ զուտ փոխառությունը (-) ֆինանսավորման աղբյուրների գերազանցումն է կամ պակասուրդը (դեֆիցիտ) ոչ ֆինանսական ակտիվների զուտ ձեռքբերման ծախսերի համեմատությամբ: Ողջ տնտեսության մակարդակով զուտ վարկավորումը կամ զուտ փոխառությունը ցույց է տալիս ռեսուրսների այն քանակը, որը երկիրը տրամադրում է «արտերկրին» կամ «արտերկիրը» տրամադրում է երկրին:

Զուտ արտահանումը հաշվարկվում է որպես ապրանքների և ծառայությունների արտահանման և ներմուծման տարբերություն:

Գնահատման սկզբունքները: Համակարգում գնահատումն ընթացիկ գներով իրականացվում է գործառնություններում փաստացի օգտագործված գներով:

ՀՆԱ-ի արտադրությունն ու օգտագործումը գնահատվում են այն ընթացիկ շուկայական գներով, որոնք գերակշռում են արտադրանքի արտադրության կամ օգտագործման ժամանակահատվածում:

Տնտեսական գործունեության տարբեր տեսակներում արտադրության և եկամուտների ձևավորման կառուցվածքի վրա հարկերի և սուբսիդիաների դրույքաչափերի տարբերության ազդեցությունը չեզոքացնելու համար ցուցանիշները գնահատվում են հիմնական գներով: **Հիմնական գինն** արտադրողի միավոր արտադրանքի գինն է, առանց արտադրանքի ցանկացած հարկի, սակայն, ներառյալ արտադրանքի սուբսիդիաները:

Ոչ շուկայական ապրանքներն ու ծառայությունները գնահատվում են կամ շուկայում իրացվող նմանատիպ ապրանքների ու ծառայությունների գներով, եթե դա հնարավոր է որոշել կամ՝ արտադրության ծախսերով, եթե շուկայական գինը բացակայում է (մասնավորապես այդպես են գնահատվում պետական հիմնարկների և ոչ առևտրային կազմակերպությունների ծառայությունները):

The balancing item of the account is net lending (+) or net borrowing (-).

Capital transfers are defined as free transfers of ownership of capital assets (other than inventories and cash) from one institutional unit to another, transfers in cash to be used by the recipient for acquisition of capital assets. Capital transfers are usually nonrecurrent and considerable in value transactions connected with acquisitions or disposals of assets by participants in the transaction.They include taxes on capital, investment grants, other capital transfers.

Net lending (+) or net borrowing (-) is defined as the excess or deficit of sources of funds over the expenditures on non-financial assets. At the level of the economy, net lending or net borrowing shows the value of resources paid to “the rest of the world” and received from “the rest of the world”.

Net exports are defined as the difference between exports and imports of goods and services .

Principles of valuation. In the SNA, valuation is made at current prices used at the moment of transactions.

Production and use of GDP is valued at current market prices ruling in the period of production or use of products.

In order to eliminate the influence of various taxes and subsidies in different types of economic activities on the structure of production and generation of income, indicators are valued at basic prices. **Basic price** is the amount receivable by the producer for a unit of product excluding any taxes on products and imports, but including subsidies on products and imports.

Non-market goods and services are valued at market prices of similar goods and services sold at the market when it is possible to determine these or by expenditures on production (specifically, services of government and non-profit institutions are valued in this way) when market prices are not available.

Балансирующая статья счета - чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-).

Капитальные трансферты представляют собой безвозмездную передачу права собственности на активы (кроме наличных денег и материальных оборотных средств) или средств для их приобретения от одной институциональной единицы к другой. Капитальные трансферты обычно являются единовременными и значительными по величине операциями, связанными с приобретением или выбытием активов у участников операций.

Чистое кредитование (+) или чистое заимствование (-) представляет собой превышение или дефицит источников финансирования по сравнению с расходами на чистое приобретение нефинансовых активов. На уровне экономики в целом чистое кредитование или чистое заимствование показывает количество ресурсов, которые страна предоставляет в распоряжение “остального мира” или которое “остальной мир” предоставляет стране.

Чистый экспорт рассчитывается как разница между экспортом и импортом товаров и услуг.

Принципы оценки. Оценка в текущих ценах осуществляется в системе по ценам, фактически используемым в операциях.

Производство и использование ВВП оценивается в текущих рыночных ценах, преобладающих в период, к которому относится производство или использование продукции.

Для устранения влияния различных ставок налогов и субсидий в различных видах экономической деятельности на структуру производтсва и образования доходов показатели приводятся в оценке по основным ценам. **Основная цена** - цена, получаемая производителем за единицу продукта, исключая любые налоги на продукты, но включая субсидии на продукты.

Нерыночные товары и услуги оцениваются с использованием рыночной цены подобных товаров и услуг, реализуемых на рынке, если ее возможно установить, или по затратам на производство, если рыночная цена отсуствует (в частности, так оцениваются услуги государственных учреждений и некоммерческих организаций).

ՀՆԱ-ի հաշվարկներում արտադրանքի թողարկման, միջանկյալ սպառման, շահույթի և նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխության ցուցանիշները հաշվարկվում են առանց **հոլդինգային շահույթի (վնասի)**, որը ներկայացնում է արտադրանքի այն մեծությունը, որը ձևավորվել է արտադրանքի պահեստում գտնվելու ընթացքում դրա գնի փոփոխության արդյունքում: Սղաճի պայմաններում հոլդինգային շահույթը (վնասը) կարող է զգալի լինել:

Համադրելի (նախորդ տարվա) գներով վերագնահատումը կատարվում է ինչպես ըստ արտադրված ՀՆԱ-ի, այնպես էլ ըստ դրա օգտագործման ցուցանիշների: ՀՆԱ-ի արտադրության ցուցանիշների վերագնահատումը, համադրելի գներով, իրականացվում է կրկնակի դեֆլյատավորման եղանակի կիրառումով, որի ժամանակ ավելացված արժեքի մեծությունը ստացվում է որպես համադրելի գներով գնահատված թողարկման և միջանկյալ սպառման մեծությունների տարբերություն:

Թողարկման և միջանկյալ սպառման վերագնահատումը, համադրելի գներով, կատարվում է երկու եղանակով`

- հաշվետու ժամանակաշրջանի տվյալները դեֆլյատավորելով, ընթացիկ գներով, համապատասխան գների ինդեքսներով,
- բազային տարվա տվյալները` ընթացիկ գներով, իրական ծավալի ինդեքսներով կամ բնեղեն ինդիկատորներով էքստրապոլյացիայի ենթարկելով:

ՀՆԱ-ի օգտագործման բաղադրիչները համադրելի գներով վերագնահատելու համար կիրառվում են համապատասխան գների ինդեքսներ (սպառողական գների ինդեքսը, կապիտալ ներդրումների գների ինդեքսը և այլն) և բնեղեն ցուցանիշներ:

ՀՆԱ-ի ինդեքս դեֆլյատորն ընթացիկ գներով ՀՆԱ-ի մեծության հարաբերությունն է նախորդ ժամանակաշրջանի համադրելի գներով գնահատված դրա ծավալին:

Արտադրական և եկամուտների օգտագործման եղանակներով հաշվարկված ՀՆԱ-ների մեծությունների միջև վիճակագրական շեղումն իրենից ներկայացնում է տարբեր եղանակներով հաշվարկված`արտադրական ՀՆԱ-ի և վերջնական սպառման, կուտակման և զուտ արտահանման բաղադրիչների հանրագումարի տարբերություն:

In the SNA, output, intermediate consumption, operating surplus and increase in inventories are calculated, **excluding holding gains (losses)**, which are defined as the value of products created due to changes in prices during the period when the products were held in stocks. Holding gains (losses) could be sizeable under the conditions of high inflation .

Revaluation at comparable prices (of previous year) is made for GDP from the production and use side. The indicators of the production of GDP are revaluated at comparable prices with the double deflation method where the value added at comparable prices is the difference between the value of output and the value of intermediate consumption at comparable prices.

Revaluation of output and intermediate consuption at comparable prices is made by two methods:

- deflation of data at current prices for the accounting period with corresponding price indices.
- extrapolation of data at current prices for the base year with real volume indeces or quantum indices.

To revaluate the use components of GDP at constant prices, relevant price indices (consumer price index, capital investments price index, etc.) and physical indicators were applied.

GDP deflator index is the ratio of GDP at current prices to GDP at comparable prices of the previous period.

The statistical discrepancy between the gross domestic product produced and gross domestic product consumed shows the difference between GDPs calculated with different methods: GDP by production method and sum of final consumption, capital formation and net exports components.

В расчетах ВВП показатели выпуск продукции, промежуточное потребление, прибыль и прирост материальных оборотных средств исчисляются без **холдинговой прибыли (убытка)**, представляющей ту величину стоимости продукции, которая образовалась в результате изменения цен на нее за период нахождения продукции в запасах. В условиях инфляции холдинговая прибыль (убыток) может быть довольно значительной.

Переоценка в сопоставимые (предыдущего года) цены проводится как по произведенному ВВП, так и по показателям его использования. Переоценка показателей производства ВВП в сопоставимые цены осуществляется с использованием метода двойного дефлятирования, при котором величина добавленной стоимости в сопоставимых ценах получается как разность между стоимостью выпуска и стоимостью промежуточного потребления, оцененными в сопоставимых ценах.

Переоценка выпуска и промежуточного потребления в сопоставимые цены производится с использованием двух методов:

- дефлятированием данных за отчетный период в текущих ценах соответствующими индексами цен:
- экстраполированием данных за базисный год в текущих ценах индексами реального объема или натуральными индикаторами.

Для переоценки в сопоставимые цены компонентов использования ВВП применяются соответствующие индексы цен (индекс потребительских цен, индекс цен капитальных вложений и т.п.) и натуральные индикаторы.

Индекс-дефлятор ВВП - отношение объема ВВП в текущих ценах, к объему ВВП, исчисленного в сопоставимых ценах предыдущего периода.

Статистическое расхождение между приоизводственным и использованным ВВП показывает расхождение между значениями ВВП, рассчитанными различными способами: ВВП производственным методом и суммы компонентов конечного потребления, накопления и чистого экспорта.

170. ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱՆԻՇՆԵՐ
ECONOMIC INDICATORS
ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ

	2012	2013	2014	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)					Domestic product (gross, market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
մլրդ. դրամ	4 266.5	4 555.6	4 828.6✧	5 032.1	bln. drams млрд. драмов
մլն. ԱՄՆ դոլար	10 619.4	11 121.3	11 609.5✧	10 529.1	mln. US dollars млн. долларов США
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	...	103.3	103.6✧	103.0	Volume index of gross domestic product, as % of previous year Индекс физического объема валового внутренного продукта, к предыдущему году, %
Դեֆլյատոր, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	...	103.4	102.3✧	101.2	Deflator, as % of previous year Дефлятор, к предыдущему году, %
Համախառն ներքին արդյունքը մեկ շնչի հաշվով*					Gross domestic product per capita* Валовой внутренний продукт на душу населения*
հազ. դրամ	1 410.8	1 507.5	1 602.2✧	1 674.8	thous. drams тыс.драмов
ԱՄՆ դոլար	3 511.6	3 680.1	3 852.1✧	3 504.3	US dollars долларов США
Համախառն ներքին արդյունքի ֆիզիկական ծավալի ինդեքսը մեկ շնչի հաշվով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %	...	103.4	103.9✧	103.3	Volume index of Gross domestic product per capita, as % of previous year Индекс физического объема валового внутреннего продукта на душу населения , к преды-дущему году, %
Դոլարի հաշվարկային փոխարժեքը, դրամ, 1 ԱՄՆ դոլարի հաշվով	401.76	409.63	415.92	477.92	Dollar rate, drams for 1 US dollar Курс доллара, драмов, за 1 доллар США

* Ցուցանիշը հաշվարկված է ՀՀ մշտական բնակչության միջին տարեկան թվաքանակի հիման վրա:
Indicator is calculated based on average annual number of de jure population RA.
Показатель рассчитан на основе среднегодовой численности постоянного населения РА.

171. ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ԵՎ ԾԱՌԱՅՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ
GOODS AND SERVICES ACCOUNT
СЧЕТ ТОВАРОВ И УСЛУГ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	2013	2014	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Թողարկում հիմնական գներով	5 989.9	6 380.8	6 754.0	Output at basic prices Выпуск в основных ценах
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	2 065.0	2 195.7	2 271.7	Import of goods and services Импорт товаров и услуг
Արտադրանքի հարկեր	462.1	511.6	552.3	Taxes on products Налоги на продукты
Արտադրանքի սուբսիդիաներ (-)[1]	3.9	5.2	6.0	Subsidies on products (-)[1] Субсидии на продукты (-)[1]
Ընդամենը	8 513.1	9 082.9	9 572.0	Total Всего
Օգտագործում				**Uses** **Использование**
Միջանկյալ սպառում	2 181.6	2 331.6	2 471.7	Intermediate consumption Промежуточное потребление
Վերջնական սպառմանն ուղղված ծախսեր	4 184.3	4 514.9	4 714.3	Final consumption expenditures Расходы на конечное потребление
Համախառն կուտակում	1 080.6	1 014.2	1 007.8	Gross capital formation Валовое накопление
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	1 176.1	1 291.9	1 379.3	Export of goods and services Экспорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-109.5	-69.7	-1.1	Statistical discrepancy Статистическое расхождение
Ընդամենը	**8 513.1**	**9 082.9**	**9 572.0**	Total Всего

[1] Այս և հաջորդ աղյուսակներում ցուցանիշները ռեսուրսների կամ օգտագործման կազմում (-) նշանով նվազեցնում են արդյունքի նշանակությունը:
In this and next tables the indicators in the structure of resources and uses with symbol (-) reduce the total value.
Здесь и далее в таблицах раздела показатели в составе ресурсов или использования со знаком (-) уменьшают значение итога.

172. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎ
PRODUCTION ACCOUNT
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	2013	2014	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Թողարկում հիմնական գներով	5 989.9	6 380.8	6 754.0	Output at basic prises Выпуск в основных ценах
Արտադրանքի հարկեր	462.1	511.6	552.3	Taxes on products Налоги на продукты
Արտադրանքի սուբսիդիաներ (-)	3.9	5.2	6.0	Subsidies on products (-) Субсидии на продукты (-)
Ընդամենը	6 448.1	6 887.2	7 300.3	Total Всего
Օգտագործում				**Uses** **Использование**
Միջանկյալ սպառում	2 181.6	2 331.6	2 471.7	Intermediate consumption Промежуточное потребление
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	4 266.5	4 555.6	4 828.6	Domestic product (gross,at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Զուտ ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	3 727.3	3 975.1	4 214.6	Net domestic product (gross,at market prices) Чистый внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Ընդամենը	6 448.1	6 887.2	7 300.3	Total Всего

173. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	2013	2014	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	4 266.5	4 555.6	4 828.6	Domestic product (gross, at market prices) Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)
Ընդամենը	4 266.5	4 555.6	4 828.6	Total Всего
Օգտագործում				**Uses** **Использование**
Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	1 471.4✧	1 547.0✧	1 629.6	Compensation of employees Оплата труда наемных работников

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014	
Արտադրության և ներմուծման հարկեր	534.3	594.9	641.2	Taxes on production and import Налоги на производство и на импорт
արտադրանքի հարկեր	462.1	511.6	552.3	taxes on products налоги на продукты
արտադրության այլ հարկեր	72.2	83.3	88.9	other taxes on production другие налоги на производство
Արտադրության և ներմուծման սուբսիդիաներ (-)	3.9	5.2	6.0	Subsidies on production and imports (-) Субсидии на производство и на импорт (-)
արտադրանքի սուբսիդիաներ	3.9	5.2	6.0	subsidies on products субсидии на продукты
արտադրության այլ սուբսիդիաներ	-	-	-	other subsidies on production другие субсидии на производство
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ	2 264.7✧	2 418.9✧	2 563.8	Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы
հիմնական կապիտալի սպառում	539.2	580.5	614.0	consumption of fixed capital потребление основного капитала
տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ	1 725.5✧	1 838.4✧	1 949.8	net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы
Ընդամենը	4 266.5	4 555.6	4 828.6	Total Всего

174. ՍԿԶԲՆԱԿԱՆ ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
DISTRIBUTION OF PRIMARY INCOME ACCOUNT
СЧЕТ РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ПЕРВИЧНЫХ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ)

(at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	**2013**	**2014**	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Տնտեսության համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ	2 264.7✧	2 418.9✧	2 563.8	Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы
Վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	1 471.4✧	1 547.0✧	1 629.6	Compensation of employees Оплата труда наемных работников
Արտադրության և ներմուծման հարկեր	534.3	594.9	641.2	Taxes on production and import Налоги на производство и на ипорт

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014	
Արտադրության և ներմուծման սուբսիդիաներ (-)	3.9	5.2	6.0	Subsidies on production and imports(-) Субсидии на производство и на импорт (-)
Սկզբնական եկամուտներ ստացված «արտերկրից»	531.8	515.8	504.5	Primary income receivable from “the rest of the world” Первичные доходы полученные от “остального мира”
այդ թվում՝				of which: в том числе:
վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	514.2	503.2	486.2	compensation of employees оплата труда наемных работников
սեփականությունից եկամուտներ	17.6	12.6	18.3	property income доходы от собственности
Ընդամենը	4 798.3	5 071.4	5 333.1	Total Всего
Օգտագործում				**Uses** **Использование**
«Արտերկրին» փոխանցված սկզբնական եկամուտներ	279.2	294.3	273.3	Primary income payable to “the rest of the world” Первичные доходы переданные “остальному миру”
այդ թվում՝				of which: в том числе:
վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն	62.7	72.6	80.5	compensation of employees оплата труда наемных работников
սեփականությունից եկամուտներ	216.5	221.7	192.8	property income доходы от собственности
Սկզբնական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ)	4 519.1	4 777.1	5 059.8	Balance of primary incomes (gross national income) Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)
Սկզբնական եկամուտների զուտ սալդո (զուտ ազգային եկամուտ)	3 979.9	4 196.6	4 445.8	Net balance of primary incomes (net national income) Чистое сальдо первичных доходов (чистый национальный доход)
Ընդամենը	4 798.3	5 071.4	5 333.1	Total Всего

175. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ԵՐԿՐՈՐԴԱՅԻՆ ԲԱՇԽՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
SECONDARY DISTRIBUTION OF INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ВТОРИЧНОГО РАСПРЕДЕЛЕНИЯ ДОХОДОВ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	2013	2014	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Սկզբնական եկամուտների սալդո (համախառն ազգային եկամուտ)	4 519.1	4 777.1	5 059.8	Balance of primary incomes (gross national income) Сальдо первичных доходов (валовой национальный доход)

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014	
«Արտերկրից» ստացված ընթացիկ տրանսֆերտներ	395.0	457.9	439.3	Current transfers receivable from "the rest of the world" Текущие трансферты, полученные от "остального мира"
Ընդամենը	4 914.1	5 235.0	5 499.1	Total Всего
Օգտագործում				**Uses Использование**
«Արտերկրին» փոխանցված ընթացիկ տրանսֆերտներ	104.5	120.2	130.5	Current transfers payable to" the rest of the world" Текущие трансферты, переданные "остальному миру"
Համախառն տնօրինվող եկամուտ	4 809.6	5 114.8	5 368.6	Gross disposable income Валовой располагаемый доход
Զուտ տնօրինվող եկամուտ	4 270.4	4 534.3	4 754.6	Net disposable income Чистый располагаемый доход
Ընդամենը	4 914.1	5 235.0	5 499.1	Total Всего

176. ՏՆՕՐԻՆՎՈՂ ԵԿԱՄՏԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՇԻՎ
USE OF DISPOSABLE INCOME ACCOUNT
СЧЕТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ РАСПОЛАГАЕМОГО ДОХОДА

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams) (в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	**2013**	**2014**	
Ռեսուրսներ				**Resources Ресурсы**
Համախառն տնօրինվող եկամուտ	4 809.6	5 114.8	5 368.6	Gross disposable income Валовой располагаемый доход
Ընդամենը	4 809.6	5 114.8	5 368.6	Total Всего
Օգտագործում				**Uses Использование**
Վերջնական սպառման ծախսեր	4 184.3	4 514.9	4 714.3	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление
տնային տնտեսությունների	3 700.4	3 951.2	4 110.2	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	465.5	543.7	583.6	general government государственных учреждений
տնային տնտեսություններըն սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	18.4	20.0	20.5	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйтва
Համախառն խնայողություն	625.3	599.9	654.3	Gross saving Валовое сбережение
Զուտ խնայողություն	86.1	19.3	40.3	Net saving Чистое сбережение
Ընդամենը	4 809.6	5 114.8	5 368.6	Total Всего

177. ԿԱՊԻՏԱԼԻ ՀԵՏ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ՀԱՇԻՎ
OPERATION WITH CAPITAL ACCOUNT
СЧЕТ ОПЕРАЦИЙ С КАПИТАЛОМ

(ընթացիկ գներով, մլրդ. դրամ) (at current prices, bln. drams)
(в текущих ценах, млрд. драмов)

	2012	2013	2014	
Ռեսուրսներ				**Resources** **Ресурсы**
Համախառն խնայողություն	625.3	599.9	654.3	Gross saving Валовое сбережение
«Արտերկրից» ստացված կապիտալ տրանսֆերտներ	52.0	42.1	35.7	Capital transfers receivable from “the rest of the world” Капитальные трансферты, полученные от “остального мира”
«Արտերկրին» փոխանցված կապիտալ տրանսֆերտներ (-)	8.4	7.7	6.4	Capital transfers payable to “the rest of the world”(-) Капитальные трансферты, переданные “остальному миру”(-)
Ընդամենը	668.9	634.3	683.6	Total Всего
Օգտագործում				**Uses** **Использование**
Հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	1 006.8	966.4	965.5	Gross fixed capital formation Валовое накопление основного капитала
Նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	73.8	47.9	42.3	Changes in inventories Изменение запасов материальных оборотных средств
Զուտ վարկավորում (+), զուտ փոխառություն (-)	-411.7	-380.0	-324.2	Net lending (+), net borrowing (-) Чистое кредитование (+), чистое заимствование (-)
Ընդամենը	668.9	634.3	683.6	Total Всего

178. ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
PRODUCTION ACCOUNT BY ECONOMIC ACTIVITIES
СЧЕТ ПРОИЗВОДСТВА ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) (at current prices, mln. drams) (в текущих ценах, млн. драмов)

	2012	2013	2014✧	2015	
Թողարկում (հիմնական գներով)	**5 989 851.8**	**6 380 782.2**	**6 754 005.6**	**7 046 631.8**	**Output (at basic prices)** **Выпуск (в основных ценах)**
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	1 142 695.7	1 244 021.6	1 282 792.2	1 305 123.5	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	197 473.5	203 221.0	202 361.5	231 676.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	825 337.7	915 573.0	995 931.0	993 138.8	Manufacturing Обрабатывающие промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	243 880.4	287 727.5	309 985.5	364 116.1	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	24 318.1	25 169.3	26 922.8	30 202.7	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	868 277.4	831 800.3	836 906.4	884 241.7	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	710 833.9	753 522.8	789 431.7	759 919.5	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	229 007.6	223 586.5	232 541.2	180 472.7	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	63 448.0	75 710.2	88 175.7	98 068.0	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	214 850.3	230 814.2	231 713.8	224 900.6	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	217 056.4	230 784.2	257 731.3	247 628.2	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	392 397.1	411 851.8	448 872.6	496 629.2	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	62 251.8	68 892.2	73 894.2	83 266.2	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014✧	2015	
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	57 570.0	53 440.6	57 609.9	62 815.0	Administrative and support service activities Административная и вспомога тельная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	230 853.4	266 308.7	297 430.7	340 299.2	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социаль-ное страхование
Կրթություն	164 192.7	168 234.9	176 860.6	190 369.9	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	222 735.6	255 927.7	273 160.7	280 934.4	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	75 857.3	86 896.4	124 996.0	216 272.9	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	45 180.3	44 311.2	43 860.7	53 830.3	Other service activities Другие услуги в сфере обслужи-вания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	1 634.6	2 988.1	2 827.1	2 726.5	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consuption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, произ водство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Միջանկյալ սպառում	**2 181 625.6**	**2 331 572.1**	**2 471 714.2**	**2 550 238.8**	**Intermediate consumption** **Промежуточное потреблие**
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	378 458.2	404 200.5	410 161.1	436 147.8	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունա-բերություն և բացահանքերի շահագործում	81 795.8	100 534.2	99 808.3	126 653.1	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	423 234.1	474 469.9	529 176.4	527 686.2	Manufacturing Обрабатывающае промыш-ленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու լավորակ օդի մատակարարում	89 234.4	104 495.5	121 953.2	136 808.6	Electricity, gas steam and air և conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондициониро-ванным воздухом

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014*	2015	
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	10 596.8	11 987.6	12 815.9	10 459.3	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	367 194.0	355 236.3	388 133.8	407 635.4	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	195 909.6	204 909.5	219 062.7	209 754.3	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	98 150.8	103 450.9	88 022.9	59 660.1	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	27 354.2	31 373.8	33 069.6	33 481.3	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	68 883.6	79 816.9	69 495.4	57 322.3	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովա-գրական գործունեություն	46 622.2	47 883.9	51 121.3	54 172.8	Financial and insurance activities Финансовая и страховая дея тель ность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	42 483.6	40 885.1	45 157.7	57 128.1	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	20 941.0	22 982.0	20 343.4	23 076.7	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	16 062.2	15 017.3	16 384.7	18 893.5	Administrative and support service activities Административная и вспомога тельная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	72 684.9	82 509.8	89 528.2	104 211.4	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социаль-ное страхование
Կրթություն	38 358.0	38 355.3	40 019.7	46 691.6	Education Образование
Առողջապահություն և բնակ-չության սոցիալական սպասարկում	73 699.2	81 162.0	87 260.8	83 869.7	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	20 387.6	25 706.4	35 964.4	49 026.8	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառա-յություններ	16 605.2	15 023.2	14 276.7	18 398.2	Other service activities Другие услуги в сфере обслужи-вания

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014*	2015	
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	0.0	0.0	0.0	0.0	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own conzuption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ)	92 970.2	91 572.0	99 958.0	89 161.6	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	**3 808 226.2**	**4 049 210.1**	**4 282 291.4**	**4 496 393.0**	**Value added (gross, at basic prices)** **Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)**
Արտադրանքի հարկեր (հանած սուբսիդիաներ)	458 234.3	506 428.1	546 334.9	535 696.0	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидии)
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	**4 266 460.5**	**4 555 638.2**	**4 828 626.3**	**5 032 089.0**	**Domestic product (gross, market prices** **Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)**

179. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅՈՒՆԸ
PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCTS
ПРОИЗВОДСТВО ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) (at current prices, mln. drams) (в текущих ценах, млн. драмов)

	2012	2013	2014✧	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	**4 266 460.5**	**4 555 638.2**	**4 828 626.3**	**5 032 089.0**	**Domestic product (gross, market prices Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)**
Արտադրանքի հարկեր (հանած սուբսիդիաներ)	458 234.3	506 428.1	546 334.9	535 696.0	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидии)
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	3 808 226.2	4 049 210.1	4 282 291.4	4 496 393.0	Value added (gross, at basic prices) Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ)	-92 970.2	-91 572.0	-99 958.0	-89 161.6	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	764 237.5	839 821.1	872 631.1	868 975.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունա-բերություն և բացահանքերի շահագործում	115 677.7	102 686.8	102 553.2	105 023.3	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	402 103.6	441 103.1	466 754.6	465 452.6	Manufacturing Обрабатывающие промыш-ленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	154 646.0	183 232.0	188 032.3	227 307.5	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, азом, паром и кондициониро-ванным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	13 721.3	13 181.7	14 106.9	19 743.4	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	501 083.4	476 564.0	448 772.6	476 606.3	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	514 924.3	548 613.3	570 369.0	550 165.2	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мото-циклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	130 856.8	120 135.6	144 518.3	120 812.6	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2012	2013	2014*	2015	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	36 093.8	44 336.4	55 106.1	64 586.7	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	145 966.7	150 997.3	162 218.4	167 578.3	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	170 434.2	182 900.3	206 610.0	193 455.4	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	349 913.5	370 966.7	403 714.9	439 501.1	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	41 310.8	45 910.2	53 550.8	60 189.5	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	41 507.8	38 423.3	41 225.2	43 921.5	Administrative and support service activities Административная и вспомо гательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	158 168.5	183 798.9	207 902.5	236 087.8	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное соци альное страхование
Կրթություն	125 834.7	129 879.6	136 840.9	143 678.3	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	149 036.4	174 765.7	185 899.9	197 064.7	Human health and social work activities Здравоохранение и социаль ное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	55 469.7	61 190.0	89 031.6	167 246.1	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и от дых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	28 575.1	29 288.0	29 584.0	35 432.1	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփա-կան սպառման համար	1 634.6	2 988.1	2 827.1	2 726.5	Activities of private house-holdsas employers undifferentiated production and services activities of private households for own conzuption Деятельность домашних хозяиств с наемными работ-никами, производство до машними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного по требления

180. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԻՐԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ
REAL VOLUME INDEXES IN PRODUCTION OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ ОБЪЕМОВ ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %) (at comparable prices, in % over the previous year)
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году, %)

	2013	2014✧	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	**103.3**	**103.6**	**103.0**	**Domestic product (gross, market prices** **Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)**
Արտադրանքի հարկեր (հանած սուբսիդիաներ)	103.6	101.8	94.9	Taxes on products (minus subsidies) Налоги на продукты (за вычетом субсидии)
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	103.2	103.9	104.0	Value added (gross, at basic prices) Добавленная стоимость (валовая, в основных ценах)
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ)	95.8	106.0	87.4	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	107.6	106.1	113.2	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	105.9	93.6	157.9	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	107.7	106.0	96.0	Manufacturing Обрабатывающие промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	102.8	84.8	106.6	Electricity, gas steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	107.7	111.9	141.0	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	92.6	95.5	96.9	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	101.8	103.4	91.8	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомобилей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	88.1	119.6	83.2	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	2013	2014✧	2015	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	118.5	116.2	105.6	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	111.1	110.0	105.1	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	107.8	113.7	92.8	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	101.7	100.5	100.6	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	108.0	113.2	101.0	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և օժանդակ գործունեություն	87.8	106.2	96.5	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն.պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	106.6	107.4	106.4	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	98.7	98.2	97.1	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	103.6	102.0	97.8	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	108.6	140.8	173.9	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых
Սպասարկման այլ ծառայություններ	98.0	98.9	111.7	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	172.8	91.9	93.6	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consuption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления

181. 2012Թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2012
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2012г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) (в текущих ценах, млн. драмов) (at current prices, mln. drams)

	Ռեսուրսներ / Resources / Ресурсы	Օգտագործում / Uses / Использование			այդ թվում՝ / including: / в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք / gross value added / валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / compensation of employees / оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր / other net taxes on production / другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / Gross profit of economy and gross mixed income / Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում / consumption of fixed capital / потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / net profit of economy and net mixed income / чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	764 237.5	125 334.4	8 014.3	630 888.8	81 539.8	549 349.0	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство,лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	115 677.7	55 299.1	4 938.1	55 440.5	20 059.1	35 381.4	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	402 103.6	164 157.4	9 507.6	228 438.6	36 666.0	191 772.6	Manufacturing Обрабатывющая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	154 646.0	81 342.9	2 285.6	71 017.5	36 426.6	34 590.9	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	13 721.3	8 255.0	1 071.0	4 395.3	3 221.6	1 173.7	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	501 083.4	230 477.1	3 187.9	267 418.4	36 731.5	230 686.9	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	514 924.3	173 368.2	9 832.9	331 723.2	39 981.2	291 742.0	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомоби лей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	130 856.8	72 249.5	8 712.6	49 894.7	22 908.0	26 986.7	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
					այդ թվում` including: в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	36 093.8	17 725.1	4 700.7	13 668.0	3 442.9	10 225.1	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	145 966.7	68 410.9	2 777.7	74 778.1	50 534.1	24 244.0	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	170 434.2	63 237.1	820.7	106 376.4	13 404.1	92 972.3	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն-	349 913.5	23 318.9	1 923.5	324 671.1	146 630.2	178 040.9	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	41 310.8	22 046.3	1 461.3	17 803.2	4 955.3	12 847.9	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և և օժանդակ գործունեություն	41 507.8	12 492.7	389.6	28 625.5	2 704.0	25 921.5	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	158 168.5	147 709.2✧	123.1	10 336.2✧	10 336.2	-	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	125 834.7	115 330.6	162.6	10 341.5	8 488.7	1 852.8	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	149 036.4	58 934.6	600.2	89 501.6	13 444.2	76 057.4	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	55 469.7	18 383.2	10 807.1	26 279.4	4 507.8	21 771.6	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
					այդ թվում՝ including: в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Սպասարկման այլ ծառայություններ	28 575.1	11 648.7	873.4	16 053.0	3 203.9	12 849.1	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործունեություն որպես գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	1 634.6	1 634.6	-	-	-	-	Activities of private households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consuption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ)	-92 970.2	-	-	-92 970.2	-	-92 970.2	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	**3 808 226.2**	**1 471 355.5**✧	**72 189.9**	**2 264 680.8**✧	**539 185.2**	**1 725 495.6**✧	**Gross value added (basic prices)** **Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)**

182. 2013Թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2013
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2013г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) (в текущих ценах, млн. драмов)
(at current prices, mln. drams)

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
					այդ թվում՝ including: в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	839 821.1	127 193.1	8 758.9	703 869.1	84 444.3	619 424.8	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство,лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	102 686.8	60 792.0	5 590.8	36 304.0	25 944.1	10 359.9	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	441 103.1	173 130.9	14 158.8	253 813.4	43 135.2	210 678.2	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	183 232.0	84 135.7	2 665.2	96 431.1	39 885.8	56 545.3	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	13 181.7	8 117.3	1 174.2	3 890.2	3 575.0	315.2	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	476 564.0	220 950.1	3 572.2	252 041.7	31 667.4	220 374.3	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	548 613.3	183 249.9	10 598.9	354 764.5	43 984.6	310 779.9	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомоби лей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	120 135.6	69 167.3	8 784.8	42 183.5	39 928.7	2 254.8	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
					այդ թվում՝ including: в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	44 336.4	19 970.2	5 141.6	19 224.6	3 598.6	15 626.0	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	150 997.3	73 313.7	2 985.3	74 698.3	50 648.3	24 050.0	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	182 900.3	71 712.7	908.6	110 279.0	14 892.9	95 386.1	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	370 966.7	24 655.9	3 616.0	342 694.8	156 543.0	186 151.8	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	45 910.2	29 367.6	1 617.2	14 925.4	1 510.3	13 415.1	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և և օժանդակ գործունեություն	38 423.3	12 962.6	368.5	25 092.2	1 014.9	24 077.3	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	183 798.9	171 699.5✧	152.2	11 947.2✧	11 947.2	-	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	129 879.6	119 562.3	151.9	10 165.4	8 795.4	1 370.0	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	174 765.7	62 313.9	684.1	111 767.7	14 307.5	97 460.2	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	61 190.0	19 590.2	11 399.1	30 200.7	1 828.7	28 372.0	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	այդ թվում՝ / including: / в том числе: հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Սպասարկման այլ ծառայություններ	29 288.0	12 107.2	978.3	16 202.5	2 893.0	13 309.5	Other service activities Другие услуги в сфере обслуживания
Տնային տնտեսությունների գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար	2 988.1	2 988.1	-	-	-	-	households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consuption Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ)	-91 572.0	-	-	-91 572.0	-	-91 572.0	Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով)	**4 049 210.1**	**1 546 980.2✧**	**83 306.6**	**2 418 923.3✧**	**580 544.9**	**1 838 378.4✧**	**Gross value added (basic prices)** **Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)**

183. 2014Թ. ԵԿԱՄՈՒՏՆԵՐԻ ՁԵՎԱՎՈՐՄԱՆ ՀԱՇԻՎՆ ԸՍՏ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԳՈՐԾՈՒՆԵՈՒԹՅԱՆ ՏԵՍԱԿՆԵՐԻ
GENERATION OF INCOME ACCOUNT BY TYPES OF ECONOMIC ACTIVITIES FOR 2014
СЧЕТ ОБРАЗОВАНИЯ ДОХОДОВ 2014г. ПО ВИДАМ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ) (в текущих ценах, млн. драмов)
(at current prices, mln. drams)

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	այդ թվում՝ / including: / в том числе: հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն և ձկնորսություն	872 631.1	133 129.5	9 093.8	730 407.8	86 806.1	643 601.7	Agriculture, hunting, forestry and fishing Сельское хозяйство,лесное хозяйство и рыболовство
Հանքագործական արդյունաբերություն և բացահանքերի շահագործում	102 553.2	59 812.1	5 604.6	37 136.5	25 089.7	12 046.8	Mining and quarrying Горнодобывающая промышленность, разработка открытых карьеров
Մշակող արդյունաբերություն	466 754.6	182 725.2	14 823.7	269 205.7	48 209.1	220 996.6	Manufacturing Обрабатывающая промышленность
Էլեկտրականության, գազի, գոլորշու և լավորակ օդի մատակարարում	188 032.3	86 486.7	2 767.1	98 778.5	43 119.5	55 659.0	Electricity, gas, steam and air conditioning supply Обеспечение электроэнергией, газом, паром и кондиционированным воздухом
Ջրամատակարարում, կոյուղի, թափոնների կառավարում և վերամշակում	14 106.9	8 516.3	1 219.7	4 370.9	4 160.7	210.2	Water supply, sewerage, waste management and remedlation activities Водоснабжение, канализация, очистка, обработка отходов и получение вторичного сырья
Շինարարություն	448 772.6	208 603.7	3 708.8	236 460.1	32 057.1	204 403.0	Construction Строительство
Մեծածախ և մանրածախ առևտուր. ավտոմեքենաների և մոտոցիկլների նորոգում	570 369.0	190 417.2	11 004.2	368 947.6	45 560.3	323 387.3	Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles Оптовая и розничная торговля, ремонт автомоби лей и мотоциклов
Փոխադրումներ և պահեստային տնտեսություն	144 518.3	75 013.3	9 462.6	60 042.4	54 531.0	5 511.4	Transportations and warehouse economy Перевозки и складское хозяйство

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ Resources Ресурсы	Օգտագործում Uses Использование					
					այդ թվում՝ including: в том числе:		
	համախառն ավելացված արժեք gross value added валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն compensation of employees оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր other net taxes on production другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ Gross profit of economy and gross mixed income Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում consumption of fixed capital потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ net profit of economy and net mixed income чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы	
Կացության և հանրային սննդի կազմակերպում	55 106.1	23 975.5	5 338.2	25 792.4	5 467.7	20 324.7	Accommodation and food service activities Организация проживания и общественного питания
Տեղեկատվություն և կապ	162 218.4	77 478.2	3 099.4	81 640.8	49 889.4	31 751.4	Information and communication Информация и связь
Ֆինանսական և ապահովագրական գործունեություն	206 610.0	76 001.9	943.3	129 664.8	17 424.1	112 240.7	Financial and insurance activities Финансовая и страховая деятельность
Անշարժ գույքի հետ կապված գործունեություն	403 714.9	25 979.9	5 907.2	371 827.8	158 543.0	213 284.8	Real estate activities Операции с недвижимым имуществом
Մասնագիտական, գիտական և տեխնիկական գործունեություն	53 550.8	33 763.1	1 679.0	18 108.7	2 097.3	16 011.4	Professional, scientific and technical activities Профессиональная, научная и техническая деятельность
Վարչարարական և և օժանդակ գործունեություն	41 225.2	14 583.3	382.6	26 259.3	1 026.6	25 232.7	Administrative and support service activities Административная и вспомогательная деятельность
Պետական կառավարում և պաշտպանություն. պարտադիր սոցիալական ապահովագրություն	207 902.5	196 984.2	182.4	10 735.9	10 735.9	-	Public administration Государственное управление и оборона, обязательное социальное страхование
Կրթություն	136 840.9	127 736.0	157.0	8 947.9	8 613.6	334.3	Education Образование
Առողջապահություն և բնակչության սոցիալական սպասարկում	185 899.9	66 432.5	710.3	118 757.1	15 101.6	103 655.5	Human health and social work activities Здравоохранение и социальное обслуживание населения
Մշակույթ, զվարճություններ և հանգիստ	89 031.6	26 543.4	11 882.0	50 606.2	2 581.3	48 024.9	Arts, entertainment and recreation Искусство, развлечения и отдых

Շարունակություն
Continued
Продолжение

	Ռեսուրսներ / Resources / Ресурсы	Օգտագործում / Uses / Использование				
					այդ թվում՝ / including: / в том числе:	
	համախառն ավելացված արժեք / gross value added / валовая добавленная стоимость	վարձու աշխատողների աշխատանքի վարձատրություն / compensation of employees / оплата труда наемных работников	արտադրության այլ զուտ հարկեր / other net taxes on production / другие чистые налоги на производство	Համախառն շահույթ և համախառն խառը եկամուտներ / Gross profit of economy and gross mixed income / Валовая прибыль экономики и валовые смешанные доходы	հիմնական կապիտալի սպառում / consumption of fixed capital / потребление основного капитала	տնտեսության զուտ շահույթ և զուտ խառը եկամուտներ / net profit of economy and net mixed income / чистая прибыль экономики и чистые смешанные доходы
Սպասարկման այլ ծառայություններ / Other service activities / Другие услуги в сфере обслуживания	29 584.0	12 592.3	968.7	16 023.0	2 958.2	13 064.8
Տնային տնտեսությունների գործատու. տնային տնտեսություններում չտարբերակված ապրանքների և ծառայությունների արտադրություն սեփական սպառման համար / households as employers and undifferentiated production and services activities of private households for own consuption / Деятельность домашних хозяйств с наемными работниками, производство домашними хозяйствами разнообразных товаров и услуг для собственного потребления	2 827.1	2 827.1	-	-	-	-
Ֆինանսական միջնորդության անուղղակիորեն չափվող ծառայություններ (ՖՄԱՉԾ) / Financial Intermediate Services Indirectly Measured (FISIM) / Косвенно измеряемые услуги финансового посредничества	-99 958.0	-	-	-99 958.0	-	-99 958.0
Ավելացված արժեք (համախառն, հիմնական գներով) / Gross value added (basic prices) / Валовая добавленная стоимость (в основных ценах)	**4 282 291.4**	**1 629 601.4**	**88 934.6**	**2 563 755.4**	**613 972.2**	**1 949 783.2**

184. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՒՄԸ
USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, մլն. դրամ)

(at current prices, mln. drams)
(в текущих ценах, млн. драмов)

	2012	2013	2014✧	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	**4 266 460.5**	**4 555 638.2**	**4 828 626.3**	**5 032 089.0**	**Domestic Product (gross, at market prices)** **Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)**
Վերջնական սպառման ծախսեր	4 184 296.7	4 514 893.0	4 714 334.6	4 589 700.0	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление
այդ թվում`					including: в том числе:
տնային տնտեսությունների	3 700 442.9	3 951 200.8	4 110 248.1	3 908 366.7	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	465 469.3	543 718.4	583 580.7	660 102.0	general government государственных учреждений
դրանցից`					of which: из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	198 705.5	218 154.6	228 118.6	253 444.5	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար	266 763.8	325 563.8	355 462.1	406 657.5	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	18 384.5	19 973.8	20 505.8	21 231.3	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում	1 080 605.1	1 014 246.0	1 007 824.4	1 045 942.8	Gross capital formation Валовое накопление
այդ թվում`					including: в том числе:
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	1 006 835.0	966 365.3	965 486.6	1 045 047.2	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	73 770.1	47 880.7	42 337.8	895.6	changes in inventories изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների զուտ արտահանում	-888 844.5	-903 744.9	-892 398.1	-612 159.5	Net export of goods and services Чистый экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	1 176 123.3	1 291 939.2	1 379 303.8	1 499 371.1	export of goods and services экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	2 064 967.8	2 195 684.1	2 271 701.9	2 111 530.6	import of goods and services импорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-109 596.8	-69 755.9	-1 134.6	8 605.7	Statistical discrepancy Статистическое расхождение

185. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

(ընթացիկ գներով, ընդհանուրի նկատմամբ, %)

(at current prices, in % over total)
(в текущих ценах, к итогу, %)

	2012	2013	2014✧	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով)	**100**	**100**	**100**	**100**	**Domestic Product (gross, at market prices)** **Внутренний продукт (валовой, в рыночных ценах)**
Վերջնական սպառման ծախսեր	98.1	99.0	97.6	91.2	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление
այդ թվում՝					including: в том числе:
տնային տնտեսությունների	86.7	86.7	85.1	77.7	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	11.0	11.9	12.1	13.1	general government государственных учреждений
դրանցից՝					of which: из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	4.7	4.8	4.7	5.0	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար	6.3	7.1	7.4	8.1	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	0.4	0.4	0.4	0.4	non-profit institutions serving house-holds некоммерческих организаций, обслу-живающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում	25.3	22.3	20.9	20.8	Gross capital formation Валовое накопление
այդ թվում՝					including: в том числе:
հիմնական կապիտալի համա-խառն կուտակում	23.6	21.2	20.0	20.8	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոց-ների պաշարների փոփոխություն	1.7	1.1	0.9	0.0	changes in inventories изменение запасов материаль-ных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայություն-ների զուտ արտահանում	-20.8	-19.8	-18.5	-12.2	Net export of goods and services Чистый экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայություն-ների արտահանում	27.6	28.4	28.6	29.8	export of goods and services экспорт товаров и услуг
ապրանքների և ծառայություն-ների ներմուծում	48.4	48.2	47.0	42.0	import of goods and services импорт товаров и услуг
Վիճակագրական շեղում	-2.6	-1.5	0.0	0.2	Statistical discrepancy Статистическое расхождение

186. ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԻՐԱԿԱՆ ԾԱՎԱԼԻ ԻՆԴԵՔՍՆԵՐԸ
REAL VOLUME INDEXES IN USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT
ИНДЕКСЫ РЕАЛЬНЫХ ОБЪЕМОВ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

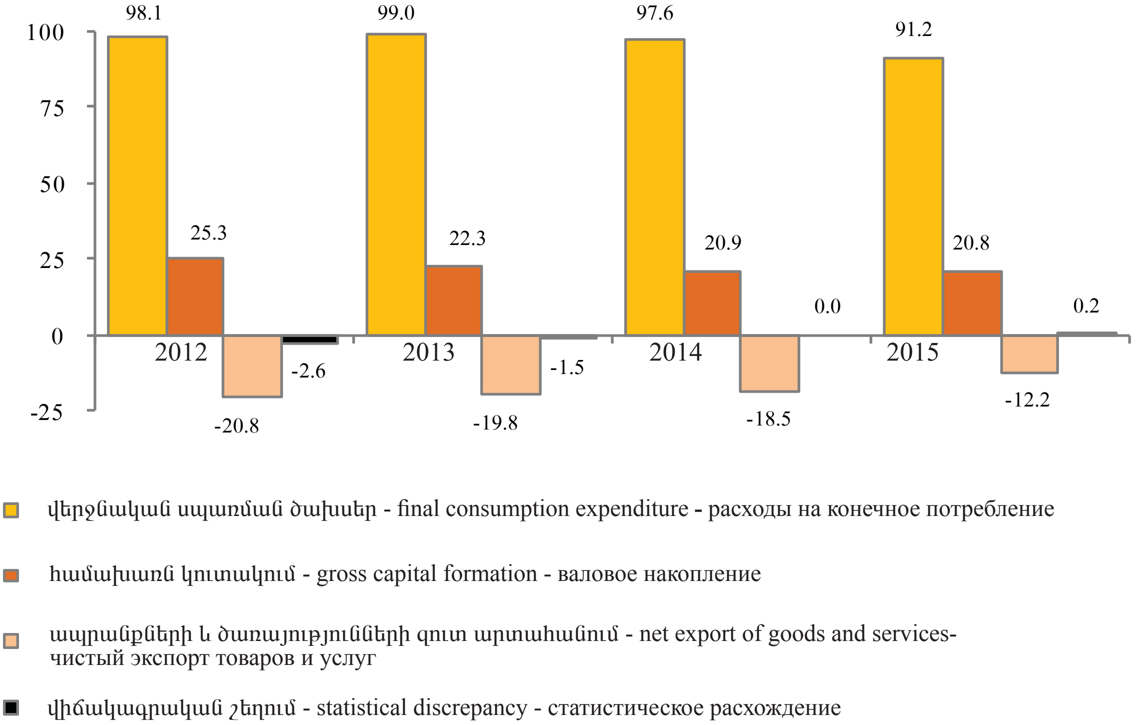
(համադրելի գներով, նախորդ տարվա նկատմամբ, %)

(at comparable prices,in % over the previous year)
(в сопоставимых ценах, к предыдущему году, %)

	2013	2014✧	2015	
Ներքին արդյունք (համախառն, շուկայական գներով	**103.3**	**103.6**	**103.0**	**Domestic Product (gross, at market prices)** **Внутренний продукт (валовой в рыночных ценах)**
Վերջնական սպառման ծախսեր	101.6	100.7	93.6	Final consumption expenditure Расходы на конечное потребление
այդ թվում`				including: в том числе:
տնային տնտեսությունների	100.9	101.0	92.1	households домашних хозяйств
պետական հիմնարկների	107.6	98.8	104.5	general government государственных учреждений
դրանցից`				of which: из них:
անհատական ապրանքների և ծառայությունների համար	103.9	95.2	101.4	for individual goods and services на индивидуальные товары и услуги
կոլեկտիվ ծառայությունների համար	110.4	101.2	106.5	for collective services на коллективные услуги
տնային տնտեսությունները սպասարկող ոչ առևտրային կազմակերպությունների	102.6	99.7	99.8	non-profit institutions serving households некоммерческих организаций, обслуживающих домашние хозяйства
Համախառն կուտակում	90.9	97.0	98.8	Gross capital formation Валовое накопление
այդ թվում`				including: в том числе:
հիմնական կապիտալի համախառն կուտակում	93.0	97.8	103.0	gross fixed capital formation валовое накопление основного капитала
նյութական շրջանառու միջոցների պաշարների փոփոխություն	-	-	-	changes in inventories изменение запасов материальных оборотных средств
Ապրանքների և ծառայությունների արտահանում	108.6	106.4	104.9	Export of goods and services Экспорт товаров и услуг
Ապրանքների և ծառայությունների ներմուծում	97.9	99.0	84.9	Import of goods and services Импорт товаров и услуг

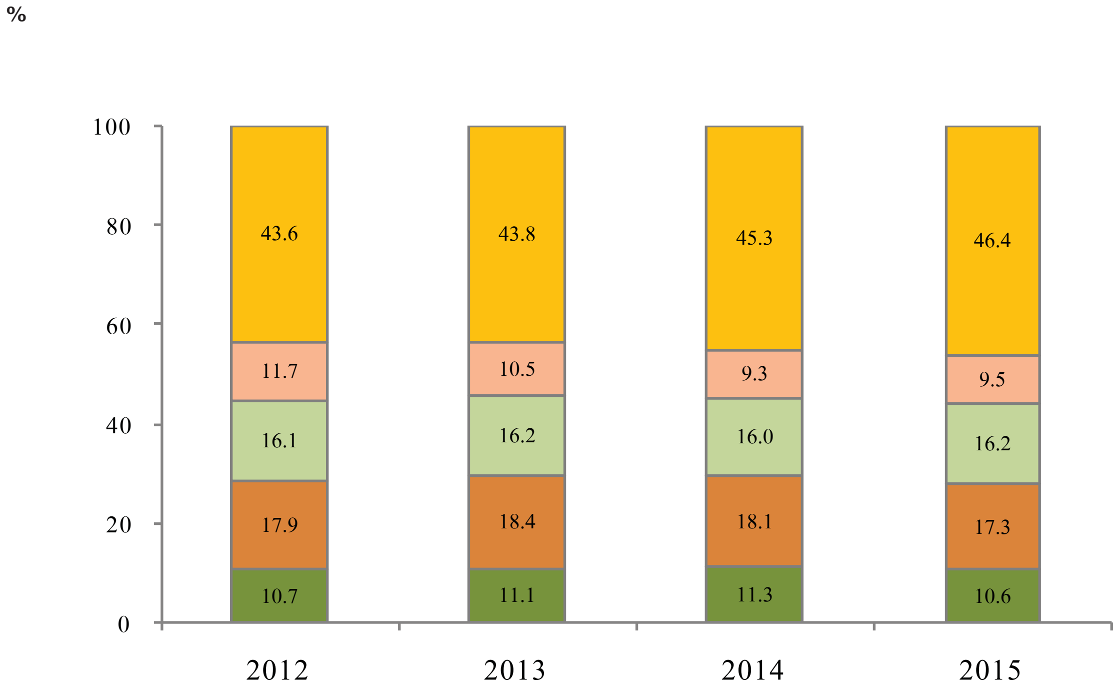
ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ (ընթացիկ գներով)
STRUCTURE OF USE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT (at current prices)
СТРУКТУРА ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА (в текущих ценах)

տոկոսներով՝ ընդհանուրի նկատմամբ - in percents of total - в процентах к итогу



ՀԱՄԱԽԱՌՆ ՆԵՐՔԻՆ ԱՐԴՅՈՒՆՔԻ ԱՐՏԱԴՐՈՒԹՅԱՆ ԿԱՌՈՒՑՎԱԾՔԸ
STRUCTURE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT PRODUCTION
СТРУКТУРА ПРОИЗВОДСТВА ВАЛОВОГО ВНУТРЕННЕГО ПРОДУКТА

ընթացիկ գներով - at current prices- в текущих ценах



- առևտուր և ծառայություններ - trade and services - торговля и услуги
- շինարարություն- construction - строительство
- արդյունաբերություն, ներառյալ էներգետիկա - industry, including energy - промышленность, включая энергетику
- գյուղատնտեսություն, անտառային տնտեսություն, ձկնորսություն - agriculture, forestry and fishing - сельское хозяйство, лесное хозяйство и рыболовство
- արտադրանքի հարկեր (հանած սուբսիդիաներ) - taxes on products (less subsidies) - налоги на продукты (за вычетом субсидий)